

ECHA-18-B-08-LT

Kaip parengti ir pateikti informaciją apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurams?

Pagrindinė informacija įmonėms, kurios teikia informaciją apie pavojingus mišinius, ir informaciją gaunančioms valstybės narės paskirtosioms įstaigoms.



Pranešimo apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurams (**PCN**) portalas – tai įmonėms skirta internetinė priemonė, kuria pasinaudodamos įmonės gali parengti ir pateikti informaciją apie pavojingus mišinius, kuri apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurams gali būti naudinga imantis neatidėliotinių priemonių ekstremaliose sveikatai situacijose.

Informacija, kuri turi būti teikiama per PCN portalą, parengiama pagal suderintą PCN formatą, kuriuo apibrėžiami CLP reglamento VIII priede nustatyti informacijai keliami reikalavimai.



KODĖL REIKIA SUDERINTO FORMATO?

Iki 2020 m. sausio 1 d. pateiktina informacija, skirta priemonėms, būtinoms ekstremaliose sveikatai situacijose, valstybėse narėse gali skirtis. Nustačius naują PCN formatą, suderinama įvairių valstybių narių medicinos darbuotojams prieinama informacija ir sumažinami tokios informacijos skirtumai.

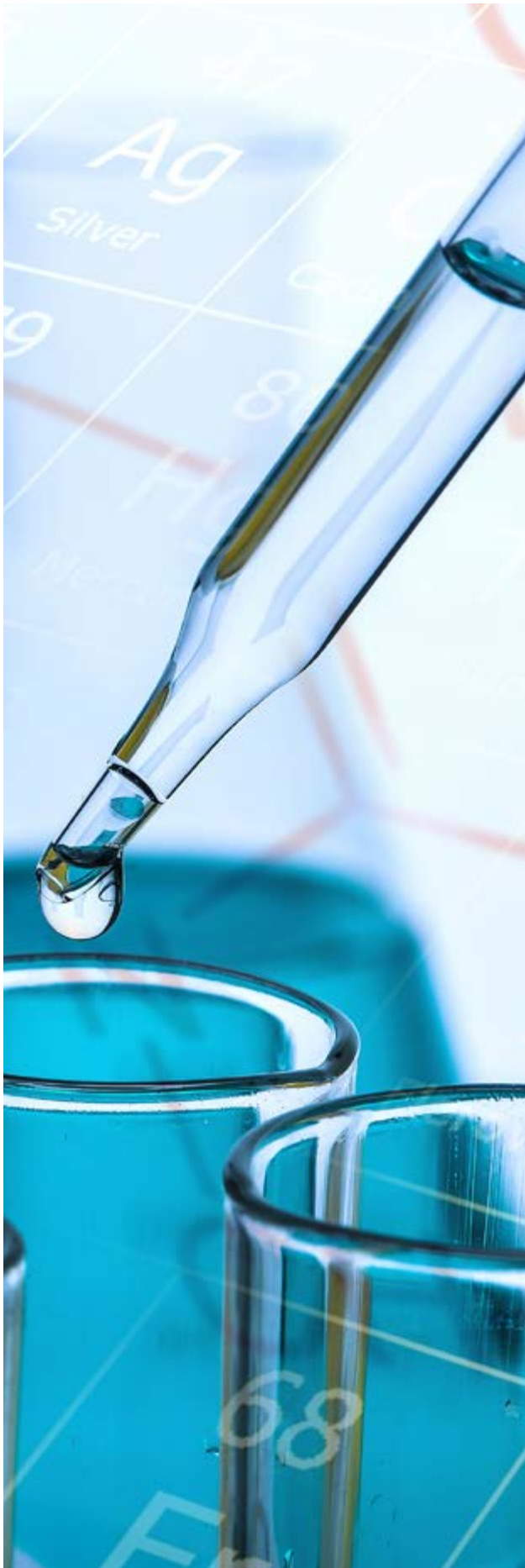
PCN formatas taip pat suderintas su IUCLID 6 priemone. Tai reiškia, kad PCN duomenys visiškai tinka IUCLID platformos (<https://iuclid6.echa.europa.eu/>) funkcijoms. Jie visiškai suderinami su ECHA duomenų prieglobos debesijos paslaugomis, kuriomis naudodamosi įmonės gali saugoti savo PCN duomenis. Daugiau informacijos apie PCN formatą ir pagalbinę medžiagą galima rasti ECHA svetainėje (<https://poisoncentres.echa.europa.eu/>).

KAIP VEIKIA PCN PORTALAS?

Visa informacija, kurią įmonės pateikia per PCN portalą, bus saugiai persiūsta atitinkamoms pranešime nurodytoms paskirtosioms įstaigoms.

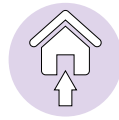
Įmonės iš portalo taip pat gaus referencinį numerį, kad, atlikdamos patikrinimus, galėtų atsekti savo pranešimus ir būti informuotos apie savo pateiktų pranešimų gavimą. Be to, įdiegtas patikros pagalbinis padės įmonėms pateikti kokybiškus duomenis per parengiamąjį etapą.

Palaipsniui bus įdiegtos daugiakalbystės principu pagrįstos pagalbinės funkcijos ir tai bus vienas pagrindinių portalo požymių. Galiausiai įmonės galės norima kalba parengtą dokumentacijos rinkinį pateikti įvairioms paskirtosioms įstaigoms jų reikalaujama nacionaline kalba, pavyzdžiui, pasirinkdamos išverstas parinktis iš struktūrizuotų išskleidžiamųjų sąrašų.



KAIP PARENGTI IR PATEIKTI PCN INFORMACIJĄ?

Įmonė informaciją gali parengti ir pateikti įvairiais būdais, pasitelkdama, pavyzdžiui, savo vidaus sistemas arba valstybių narių nustatytą prioritetinį dokumentų pateikimo būdą.



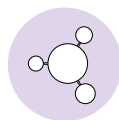
Internetu per portalą

Portale yra dokumentacijos rengimo priemonė, kurioje naudotojui nuosekliai paaiškinama, kaip internete parengti savo PCN dokumentacijas. Dokumentacijos teikiamos tiesiogiai portale arba atsiunčiamos ir įrašomos vietos įrenginyje vėlesniam pateikimui portale arba per valstybių narių vietos dokumentacijų teikimo sistemą. Dokumentacijos saugomos centralizuotai portale ir įmonė turi prieigą prie jų.



Sistemų integracija

Labiau pažengusiems naudotojams bus teikiama sistemų integracijos (S2S) paslauga. Naudodamosi šia paslauga, įmonės galės tiesiogiai parengti savo PCN pranešimus IUCLID formatu (.i6z) savo sistemose ir automatiškai juos perkelti į PCN portalą. Pateikti duomenys bus tikrinami ir nustatyti dokumentacijos netikslumai bus nurodomi portale.



Informacijos rengimas atsijungus nuo interneto

Kadangi PCN pranešimo formatas suderinamas su IUCLID priemone, pranešimus taip pat galima rengti atsijungus nuo interneto naudojant IUCLID 6 priemonę. PCN naudotojo sąsaja priemonėje bus prieinama toms įmonėms, kurios pirmenybę teikia duomenų įrašymui rankiniu būdu. Paruošta IUCLID dokumentacija gali būti pateikta per PCN portalą arba per valstybių narių vietos sistemą. IUCLID 6 priemonėje taip pat yra galimybė duomenis patikrinti prieš juos pateikiant.

Įmonės visada turės prieigą prie pateiktos informacijos ir matys savo dokumentacijos statusą PCN portale esančioje dokumentacijos pateikimo ataskaitoje.



AR PRIVALOMA NAUDOTI PCN PORTALĄ?

Įmonės (arba valstybės narės) neprivalo naudoti PCN portalo, jeigu informaciją rengia suderintu formatu. Tačiau kiekviena valstybė narė turi nuspręsti, kaip įmonės turės teikti informaciją.

Valstybės narės gali nuspręsti, kad įmonės informaciją gali teikti tik per PCN portalą arba tik per nacionalines dokumentacijų teikimo sistemas. Kitos valstybės narės savo įmonėms gali leisti pasirinkti – teikti informaciją per PCN portalą arba per nacionalinę sistemą.

PCN portalo naudojimas yra nemokamas. Valstybės narės gali nuspręsti savo nacionalinės teisės aktuose nustatyti mokesčius, kaip šiuo metu daroma kai kuriose šalyse.

AR UŽTIKRINAMA PATEIKTOS INFORMACIJOS APSAUGA?

PCN portale bus užtikrintas toks pat aukštas apsaugos lygis, koks yra privalomas kitoms pramonei skirtoms ECHA IT sistemoms (pvz., REACH-IT), o prieiga prie PCN duomenų bus suteikiama tik autentifikuotiems naudotojams. Informaciją persiuntus valstybės narės paskirtajai įstaigai, ji atitinkamai įpareigojama užtikrinti lygiavertę apsaugos priemones.

KADA BUS GALIMA NAUDOTIS PCN PORTALU?

PCN portalą numatoma paleisti 2019 m. pradžioje siekiant įmonėms ir valstybėms narėms suteikti laiko susipažinti su naująja priemone. Atlikus papildomus patobulinimus, susijusius su naujomis funkcijomis, pavyzdžiui, duomenų baze, kurioje galima atlikti

paiešką, iki pirmojo vartotojams skirtiems mišiniams taikomo termino 2020 m. sausio mėn. numatoma išleisti antrą versiją.

KAS YRA DUOMENŲ BAZĖ, KURIOJE GALIMA ATLIKTI PAIEŠKĄ?

Duomenų bazėje su paieškos funkcija paskirtosios įstaigos galėtų susipažinti su pateiktais pranešimo duomenimis ir atlikti jų paiešką tiesiogiai PCN portale. Turėdamos tiesioginę prieigą, valstybės narės vis tiek gali nuspręsti sukurti arba išlaikyti savo nacionalinę sistemą ir naudoti ją nepriklausomai nuo PCN portalo. Tačiau neturėdamos tiesioginės prieigos, valstybės narės turės sukurti savo atskiras nacionalines sistemas ir susieti jas su PCN portalu, kad gautų siunčiamus pranešimus.

Klausimai ir atsakymai bei pagalba
<https://poisoncentres.echa.europa.eu/home>

Nacionalinių paskirtųjų įstaigų sąrašas
https://poisoncentres.echa.europa.eu/documents/22284544/22284829/contact_list_2018_appointed_bodies_en.pdf/aeb033d1-def4-5f4e-58e2-69fca529351e

PCN formatas
<https://poisoncentres.echa.europa.eu/lt/poison-centres-notification-format>

IUCLID svetainė
<https://iuclid6.echa.europa.eu/>

Rekomendacijų projektas
<https://echa.europa.eu/lt/support/guidance/consultation-procedure/ongoing-clp>